

(1)

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

25 OCTOBRE 1950.

25 OCTOBER 1950.

PROJET DE LOI

portant approbation de la Convention entre le Gouvernement belge et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, relative au Statut des Forces belges en Allemagne et annexe, signées à Bruxelles, le 23 décembre 1949.

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

Article unique.

La Convention entre le Gouvernement belge et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, relative au Statut des Forces belges en Allemagne et l'annexe (2), signées à Bruxelles, le 23 décembre 1949, sortiront leur plein et entier effet.

Bruxelles, le 24 octobre 1950.

Le Président du Sénat,

WETSONTWERP

tot goedkeuring van de overeenkomst tussen de Belgische Regering en de Regering van het Verenigd Koninkrijk Groot-Brittannië en Noord-Ierland, betreffende het Statuut van de Belgische Strijdkrachten in Duitsland en bijlage, ondertekend te Brussel, op 23 December 1949.

ONTWERP
OVERGEMAAKT DOOR DE SENAAT (1).

Enig artikel.

De Overeenkomst tussen de Belgische Regering en de Regering van het Verenigd Koninkrijk Groot-Brittannië en Noord-Ierland, betreffende het Statuut van de Belgische Strijdkrachten in Duitsland en de bijlage (2), ondertekend de 23 December 1949, te Brussel, zullen volkomen uitwerking hebben.

Brussel, 24 October 1950.

De Voorzitter van de Senaat,

P. STRUYE.

*Les Secrétaires,**De Secretarissen,*J. BOUILLY,
J. JESPERS.

(1) Voir :

*Documents du Sénat :*48 : Projet de loi.
137 : Rapport.*Annales du Sénat :*

17 et 24 octobre 1950.

(2) Les textes de la Convention et de l'annexe sont joints au document n° 48 du Sénat.

(1) Zie :

*Documenten van de Senaat :*48 : Wetsontwerp.
137 : Verslag.*Handelingen van de Senaat :*

17 en 24 October 1950.

(2) De teksten van de Overeenkomst en van de bijlage zijn toegevoegd aan stuk n° 48 van de Senaat.

G.